

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
15 March 2005
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия
Пункт 136 повестки дня
Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций в Сьерра-Леоне

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации
Объединенных Наций в Сьерра-Леоне за период
с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года

Доклад Генерального секретаря

Исправление

Пункт 10

Данный пункт *следует читать*

10. Сокращение потребностей объяснялось меньшим средним показателем фактического развертывания военнослужащих за 12-месячный период в количестве 11 491 человека по сравнению с предусмотренным в бюджете средним показателем развертывания военнослужащих за 12-месячный период в количестве 12 740 человек. Бюджет (см. документ A/57/681, опубликованный 18 декабря 2002 года) на отчетный период был подготовлен в соответствии с планом сокращения численности военного компонента Миссии, который был изложен Генеральным секретарем в пунктах 28–32 его доклада Совету Безопасности от 5 сентября 2002 года (S/2002/987) и одобрен Советом в его резолюции 1436 (2002). В указанный период Миссия приступила к сокращению численности и выводу воинских сил более быстрыми темпами в соответствии с четырехэтапным планом сокращения численности персонала согласно варианту «измененного статус-кво», который был одобрен Советом в его резолюции 1492 (2003) от 18 июля 2003 года и предусматривал полный вывод миротворческих сил к декабрю 2004 года. Ввиду меньшей средней численности военнослужащих сократились потребности по статьям возмещения расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам, поездок персонала воинских контингентов в связи с заменой и репатриацией, пайков, очередного отпуска и суточного денежного довольствия военнослужащих и размещения имущества, принадлежащего контингентам.